

CONFIDENTIAL

LIMITED DISTRIBUTION

READ AND DESTROY

ITEM No. 10013/56

SPECIAL ATTENTION: Translation Pool.

MV
Oct 25
XII-3339

HUNGARY

CULTURE
Literature

/300/
/305/

ACCUMULATED DISCONTENT.

SOURCE LONDON: Excerpts from letters sent from VIENNA to LONDON.

DATE OF OBSERVATION: October 1956.

ENGLISH SYNOPSIS: According to one letter, the young letter writer's generation was left in ignorance through the fault of elders who traveled abroad, knew of the Western way of life, but still made them believe that life in Hungary was normal.

Another writer says that the first glimpse of the West revealed to him what the Iron Curtain really means.

EVALUATION COMMENT: This is an interesting proof of the psychological effect of the VIENNA excursions on Hungarian travelers. Similar opinions were also reported from other sources.

+ + +
"Ugy érezzük itt magunkat, mintha zuluskafferek volnánk. Elképesztő a különbség, tátott szájjal járunk az utcán, de koldusok vagyunk, mert a forintot nemigen váltják."

"Szeretnék több világot látni, mert otthon már csak ilyesmivel tudja az ember valahogy ébren tartani az önérzetét."

"Néhány óra múlva szomorúan és elkeseredve felülünk a hajóra és visszavitorlázunk a Vaszilgyöny mögé, amelynek létezéséről csak most győződünk meg igazán."

/more/

ITEM No. 10013/56

2

"Pokolian elvagyunk keseredve, nem tudjuk ezek-
után hogy tudunk majd otthon élni."

"Az Öregek bűne, hogy minket ilyen tudatlanság-
ban hagytak, ők jártak külföldön, tudták, milyen ott a világ
és el akarták velünk hitetni, hogy otthon emberi életet
élünk. De gyűlik is a dinamit."

End

LIMITED DISTRIBUTION

READ AND DESTROY